

# Biographie sans Antoinette

Nouvelle traduction de l'allemand par  
Patrick Démerin & Bernard Lortholary

Avec

Mise en scène **Hans Peter Cloos**

Décor **Jean Haas**

Costumes **Marie Pawlotsky**

Lumières **Jean Kalman**

Musique **Peter Ludwig**

Video **Pierre Nouvel**

---

## L'HISTOIRE

C'est par hasard que Kürmann a rencontré Antoinette, celle qui sera l'amour mais aussi le grand drame de sa vie. Quand on lui donnera la possibilité de repartir à zéro et de rejouer sa vie sans elle, il reproduira malgré lui les mêmes gestes et dira les mêmes mots qui l'ont conduit à l'aimer, à l'épouser et à être trompé par elle... au risque de vivre une seconde fois le drame qui les a séparé. »

Thierry Lhermitte et Sylvie Testud forment un couple, sans concession, ironique, insolent, touchant. Eric Prat, le meneur de jeu (Dieu ?), et ses « diaboliques » assistants Ariane Moret et Sava Lolov, leur proposent la liberté, avec quelques limites seulement... « Biographie sans Antoinette », une drôle de tragédie.

